

关于新冠疫苗的接种事宜

来自鹿沼市的通知 (中国語)

接种疫苗需要预约

- 1 请预约要注射的日期。
- 2 能注射的场所
 - 「个别接种」→是指在医院注射
 - 「群体接种」→是指在高龄人士、残障人士训练中心*注射

こうれいしゃ しょうがいしゃ
* (高齢者・障害者トレーニングセンター Koreisha Shogaisha Training Center)
- 3 预约时需要的东西
需要「接种券」。(会在7月31日前邮寄给您。)

关于预约

个别接种

- 预约方法 能在平时就诊的医院预约。

群体接种

会场 高龄人士、残障人士训练中心*：酒野谷1004-1

こうれいしゃ しょうがいしゃ
*高齢者・障害者トレーニングセンター Koreisha Shogaisha Training Center：酒野谷1004-1

预约和注射的安排如下。

	预约开始	接种开始 (预定)
60~64 岁	実施中	
50~59 岁	7 月 15 日 (四)	7 月下旬
40~49 岁	8 月 10 日 (二)	8 月下旬
30~39 岁	8 月 24 日 (二)	9 月下旬
12~29 岁	9 月 7 日 (二)	10 月下旬

小学生和中学生预定在医院注射。

○预约方法

能用电话和网络预约。

预约时，需要邮寄给您的「接种券」。

○预约地点

预约・咨询呼叫中心
☎0570-020-212
每天 (9:00-17:00)

新冠肺炎感染预防对策室
☎0289-63-8393
平日 (9:00-17:00)

网络预约
24 小时受理



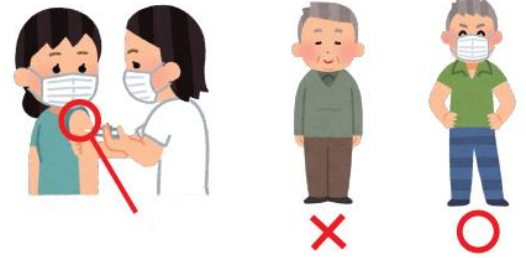
给要注射新冠疫苗的人士

1 我能注射疫苗吗？

正在治疗疾病的人士请向医院咨询，**只有可以接种的人士能接受注射。**

2 请穿着容易接受注射的服装前往

一定要戴**口罩**。
会在肩膀附近的位置注射。请穿着容易露出**肩膀**的服装前往。



3 需要接种券、初步医检表、身份证明材料。

注射时需要的东西

- 接种券(优惠券)
- 身份证明材料 (驾照、保险证、在留卡、特别永住证明书、护照等其中之一)
- 初步医检表 **出门前请在家量好体温，并填妥初步医检表**

请填入地址、名字、电话号码、出生年月日、性别、注射日当天的体温。

请回答问题，并画上記号

外语的初步医检表在此 ⇒ 厚生労働省 HP



若有不明白的地方请和我们联系。

鹿沼市国際交流協会 (まちなか交流プラザ内)

*葡萄牙语・越南语・西班牙语・英语・日语

电话 0289-60-5931

9:00~17:00 (周一~周五)

鹿沼市预约・咨询呼叫中心 *日语

电话 0570-020-212

9:00~17:00 (每天)